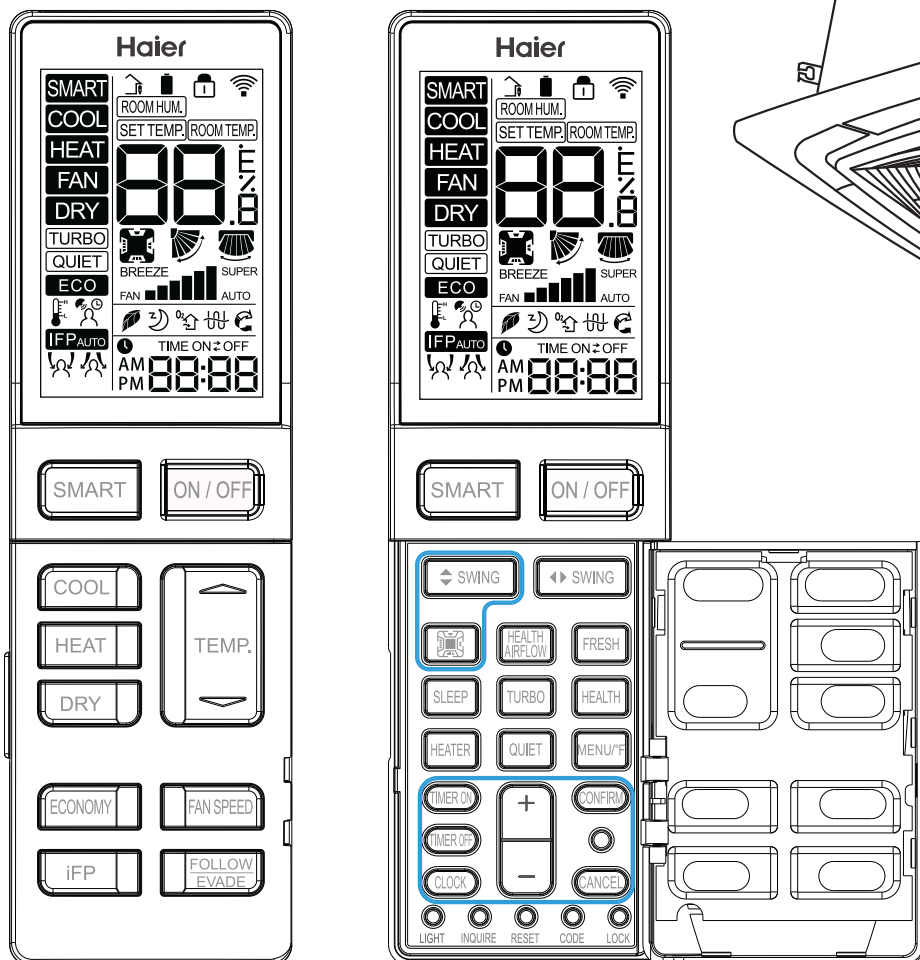


## Large Cassette Indoor Panel Panneau d'intérieur à grande cassette Panel Interior Grande Tipo Cassette





# TABLE OF CONTENTS

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| SAFETY INFORMATION .....                   | 4  |
| REMOTE CONTROL FEATURES AND SETTINGS ..... | 5  |
| EMERGENCY OPERATION AND MAINTENANCE .....  | 8  |
| TROUBLESHOOTING TIPS .....                 | 9  |
| LIMITED WARRANTY .....                     | 10 |

## Record Keeping

Thank you for purchasing this Haier product. This installation manual will help you get the best performance from your new heat pump.

For future reference, record the model and serial number located on the label on the side of your heat pump, and the date of purchase.

Staple your proof of purchase to this manual to aid in obtaining warranty service if needed.

Model number

Serial number

Date of purchase

To register your new Haier Duct Free System go to **haierductless.com/product-registration** and input the model/serial number information on this page. To receive a 10-year compressor and parts warranty, registration is required within 60 days of installation.



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

**⚠ WARNING** For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire, electric shock or personal injury.

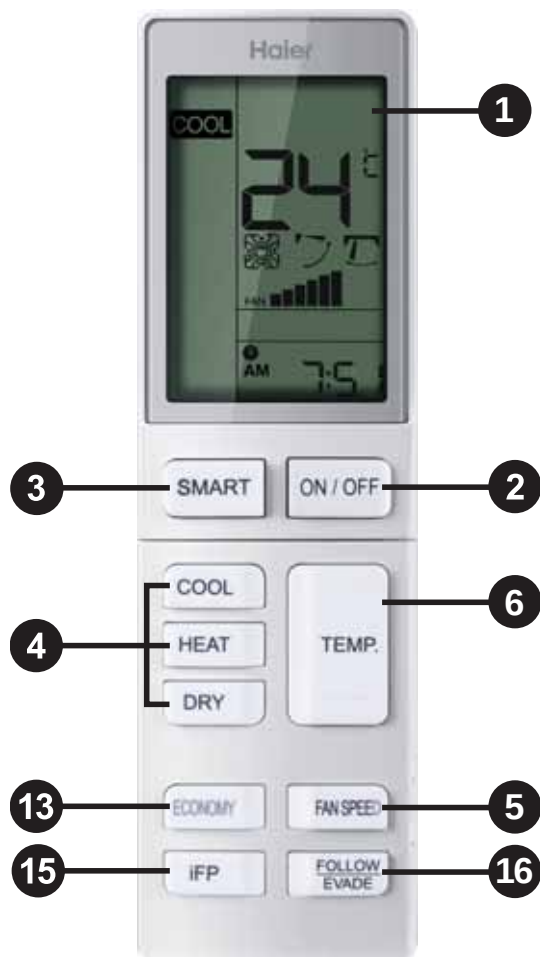
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- This heat pump must be properly installed in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Turn the unit OFF and unplug your heat pump before cleaning the air filter.
- GE Appliances does not support any servicing of the heat pump. We strongly recommend that you do not attempt to service the heat pump yourself.
- For your safety...do not store or use combustible materials, gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance. If you are getting rid of an old product with refrigerants, check with the company handling disposal about what to do.
- These R410A heat pump systems require contractors and technicians use tools, equipment and safety standards approved for use with this refrigerant. DO NOT use equipment certified for R22 refrigerant only.

**⚠ WARNING** Keep batteries away from children.

- This remote control contains batteries. If a new or used battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- The cells shall be disposed of properly, including keeping them away from children.
- Even used cells may cause injury.

# Remote Control Features And Settings

## Remote Control



### 1. Power-up and Show all:

After inserting the batteries the display will show all symbols for 3 seconds. The remote will then enter clock set mode. Use **+/-** to adjust the clock. Press **CONFIRM** when done. If no action is taken within 10 seconds then the remote will exit set mode. See section 22 for clock setting instruction.

### 2. ON/OFF Button:

Press the **ON/OFF** button on the remote control to start the unit.

### 3. SMART Button:

- (1) In SMART mode the air conditioner will automatically switch between Cool, Heat, or Fan to maintain set temperature.
- (2) When the fan is set to AUTO the air conditioner automatically adjusts the fan speed according to room temperature.
- (3) The SMART button also works to power the unit on and off.

### 4. COOL Button, HEAT Button and DRY Button:

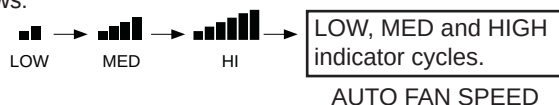
- (1) In COOL mode, the unit operates in cooling. When FAN is set to AUTO, the air conditioner automatically adjusts the fan speed according to room temperature. COOL will be displayed during COOL mode.
- (2) In HEAT mode, warm air will blow out after a short period of the time due to cold-air prevention function. When FAN is set to AUTO, the air conditioner automatically adjusts the fan speed according to room temperature. HEAT will be displayed during HEAT mode.
- (3) DRY mode is used to reduce humidity. In DRY mode, when room temperature becomes lower than temp. setting+2°F, unit will run intermittently at LOW speed regardless of FAN setting. DRY will be displayed during DRY mode.

| Mode              | SMART       | HEAT        | COOL        | DRY         | FAN                                |
|-------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------------------------------|
| Initial TEMP.     | 24°C (75°F) | 24°C (75°F) | 24°C (75°F) | 24°C (75°F) | Setting temperature is not showed. |
| Mode              | SMART       | HEAT        | COOL        | DRY         | FAN                                |
| Initial Fan Speed | AUTO        | LOW         | HI          | AUTO        | LOW                                |

### 5. FAN SPEED Button:

Fan speed selection

Press **FAN SPEED** button. For each press, fan speed changes as follows:



The air conditioner fan will run according to the displayed fan speed. When FAN is set to AUTO, the air conditioner automatically adjusts the fan speed according to room temperature.

### 6. TEMP. +/- Buttons:

Temp+ Every time the button is pressed, the temperature setting increases. Temp- Every time the button is pressed, temperature setting decreases. The operating temperature range is 60°F -86°F (16°C-30°C).

### 7. Quadrant Control

(Available on some models):

This setting allows the vertical airflow to be adjusted individually on each side of the unit.



(1) Initial default positions.

|                      | SMART      | HEAT       | COOL       | DRY        | FAN        |
|----------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Selected Quadrant    | Show all   | Show all   | Show all   | Show all   | Show all   |
| Vertical SWING Angle | Position 3 | Position 5 | Position 3 | Position 3 | Position 3 |

(2) Press the Quadrant Control button to select the quadrant.

Each button press will select as shown below:



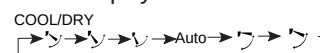
(3) Once desired quadrant is selected then use the Vertical Swing button to set the direction of airflow. See section 9.

### 8. Vertical SWING Button:

Air Flow Direction Adjustment

Press the **SWING UP/DOWN** button to choose the position of the vertical airflow louvers.

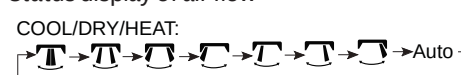
Status display of air flow



### 9. Horizontal SWING Button:

Press the **SWING LEFT/DOWN** button to choose the position of the horizontal airflow louvers.

Status display of air flow



# Remote Control Features and Settings

## 10. HEALTH AIRFLOW (Only available for some particular model):

- Health Airflow function will stir the air in the room
- (1) Press the **HEALTH AIRFLOW** button to show  icon on LCD display.
  - (2) The Quadrant icon will cycle to each quadrant.
  - (3) Horizontal swing default is oscillate. It can be adjusted with each press of the **Horizontal SWING** Button between narrow, mid, wide and left to right.
  - (4) Vertical swing is not adjustable.
  - (5) Fan speed default is variable. It can be adjusted by pressing **FAN SPEED** Button between low, medium and high.

## 11. Sleep Operation Mode:

- (1) SLEEP mode during COOL, DRY modes  
One hour after SLEEP mode starts, the temperature will rise 2°F above set temperature, after another hour, the temperature rises an additional 2°F. The unit will run for an additional six hours, then turns off. The final temperature is 4°F higher than the initial set temperature. Using this feature will help with achieving maximum efficiency and comfort from your unit while you sleep.
  - (2) SLEEP mode during HEAT mode  
One hour after SLEEP mode starts, the temperature will decrease 4°F below set temperature, after another hour, the temperature will decrease an additional 4°F. After an additional three hours, the temperature will rise by 2°F. The unit will run for an additional three hours, then turns off. The final temperature is 6°F lower than the initial set temperature. Using this feature will help with achieving maximum efficiency and comfort from your unit while you sleep.
  - (3) In SMART Mode  
The unit operates in corresponding sleep mode adapted to the automatically selected operation mode.
- NOTE:** When the TIMER ON function is set, the sleeping function cannot be set. If the sleeping function has been set, and the user sets the TIMER ON function, the sleeping function will be canceled, and the unit will be set to the timer function.

## 12. HEALTH (Only available for some particular model):

- (1) During power-on or power-OFF, press **HEALTH** button to display icon  on LCD display, and press **HEALTH** button again to cancel.
- (2) During power-OFF, press **HEALTH** button to enter Fan mode, start low wind and HEALTH function, display icon .
- (3) Switch among modes, and keep HEALTH function.
- (4) If HEALTH function is set, power OFF and then on to stay in HEALTH mode.
- (5) HEALTH function is not available for some units.

## 13. ECO:

- (1) Press **ECO** button and the display will show **ECO**
- (2) ECO is valid under all modes, it is memorized among switch of all modes.
- (3) ECO function power-on or power-OFF is memorized.
- (4) ECO function is not available for some units.

## 14. Turbo/Quiet:

The TURBO function is used for fast heating or cooling. Press **TURBO** button, the remote control will display the TURBO and switch the fan to SUPER high. Press TURBO button again to cancel function.

Press **QUIET** button, the remote control will display the QUIET and switch fan to BREEZE. Press **QUIET** button again to cancel function.

**NOTE:** TURBO/QUIET modes are only available when the unit is under cooling or heating mode (not for smart or dry mode).

Running the unit in QUIET mode for a long period of time may cause the room temperature to not reach the set temperature. If this occurs, cancel QUIET mode and set the fan speed to a higher setting.

## 15. Requires optional motion sensor part (Only available for some particular model):

Smart Focal Point (iFP) will operate the unit at set point only when the room is occupied.

## 16. Evade/Follow (Only available for some particular model):

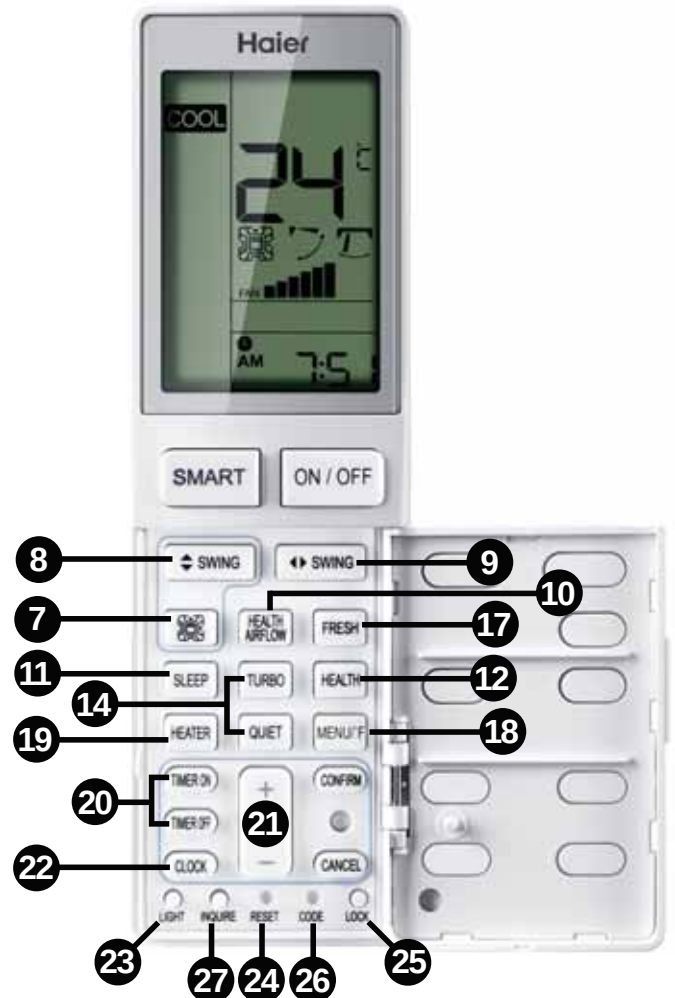
When the iFP sensor is installed the airflow can be set to follow occupants or evade them.

## 17. FRESH (Only available for some particular model):

- (1) FRESH function is valid under the state of ON or OFF. When air conditioner is OFF, press **FRESH** button, display icon  on LCD display to enter Fan mode and low speed. Press **FRESH** button again, this function is cancelled.
- (2) After FRESH function is set, ON or OFF functions are kept.
- (3) After FRESH function is set, mode switch function is kept.
- (4) FRESH function is not available for some units.

## 18. °C/°F Function:

Press **MENU/°F** to toggle between [set temp]°F; [set temp]°C; and 10°C/50°F Low Temperature Heating mode. Low Temperature Heating is only available when set to HEAT. When set to Low Temperature Heating, the set point is dropped to a minimum temperature to prevent damage from freezing temperatures.



# Remote Control Features and Settings

## 19. HEATER:

- (1) When HEAT mode is chosen and  is displayed on LCD display, pressing **HEATER** button can cancel and set HEATER function.
- (2) Auto mode will not start HEATER function automatically, but can set or cancel HEATER function.
- (3) HEATER function is not available for some units.

## 20. TIMER:

### ON-OFF Operation:

- (1) Start the unit and select the desired operating mode.
- (2) Press the **TIMER OFF** button to enter TIMER OFF mode. The remote control will start flashing "OFF", adjusting time by **+/-** button.
- (3) Once the desired timer is selected for the unit to turn off, press the **CONFIRM** button to confirm this setting.

### Cancel TIMER OFF setting:

With a TIMER OFF set, press the **CANCEL** button once to cancel the TIMER OFF.

**NOTE:** Holding the "+/-" button down will rapidly adjust the time. After replacing batteries or a power failure occurs, the time setting will need to be reset.

According to the Time setting sequence of TIMER ON or TIMER OFF, either Start-Stop or Stop-Start can be achieved.

## 21. +/- Button

- + Every time the button is pressed, the time increases 1 minute.

- Every time the button is pressed, the time decreases 1 minute. Holding the + or - button down will rapidly adjust the time.

## 22. CLOCK

Press **CLOCK** button, AM or PM will flash when remote is in clock set mode. Use **+/-** to set mode. Use " to close mode. Use M. to adjust clock and then press **CONFIRM** to exit set mode.

## 23. LIGHT

Turns indoor unit display on and off.

## 24. RESET:

If the remote control is not functioning properly, use a pen point or similar object to depress this button to reset the remote.

## 25. LOCK:

Used to lock buttons and LCD display.

## 26. CODE:

Function reserved.

## 27. INQUIRE

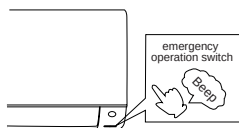
Function reserved.

# Manual Operation (POWER Button) and Maintenance

## Manual Operation

- Use the POWER button only when the remote control is lost or damaged.
- Press the POWER button and the unit will beep once, indicating start of operation.
- The unit will run automatically in the following modes:

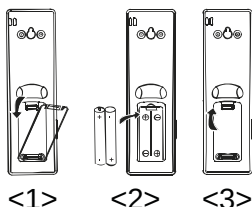
| Room Temperature | Designated Temperature | Timer Mode | Fan Speed | Operation Mode |
|------------------|------------------------|------------|-----------|----------------|
| Above 73°F       | 79°F                   | No         | AUTO      | COOL           |
| Below 73°F       | 73°F                   | No         | AUTO      | HEAT           |



- While in Manual Operation, temperature and fan speed cannot be changed, nor will it operate in timer or DRY mode.

## Inserting the Batteries

1. Remove the battery cover
2. Insert 2 AAA batteries as illustrated noting battery polarity
3. Reinstall the battery cover



## NOTE:

- The distance from the remote control to the receiver should be less than 23 feet with no obstructions.
- If the remote control display is weak or the operating distance has diminished, the batteries may need to be replaced.
- Remote control malfunctions can sometimes be corrected by removing the batteries from the remote for a few minutes and then reinstalling them.
- Remove the batteries from the remote control if the unit will not be in use for an extended period of time. If any segments of the display remain active after battery removal, press the reset button.

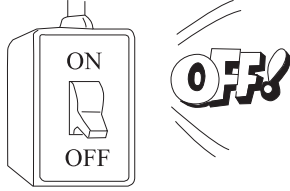
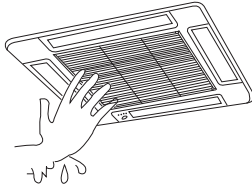
## Optimizing Performance

1. Close doors and windows during operation
2. Do not block the air inlet or outlet
3. Wipe the cabinet using a soft and dry cloth. For serious stains, use a neutral detergent diluted with water. Wring the water out of the cloth before wiping down the unit. Then wipe off the detergent completely.



# Maintenance cont.

## Cleaning the Air Inlet Grille and Air Filter

| Turn off the power supply                                                         | Do not touch with wet hand                                                        | Do not use hot water or volatile liquid                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |

### Air filter washing

**NOTE:** Do not forcibly pull down the air filter, it can damage it. If the environment where the unit is located is full of dust, it is recommended that the air filter be washed at least twice a week.

#### 1. Remove the air inlet grille:

- Press the 2 buttons down on the grille and slide it towards the direction of the arrows as shown in Fig. 1
- Raise the grille up at a 45° angle to remove the air inlet grille.

Press buttons in the direction of arrows.

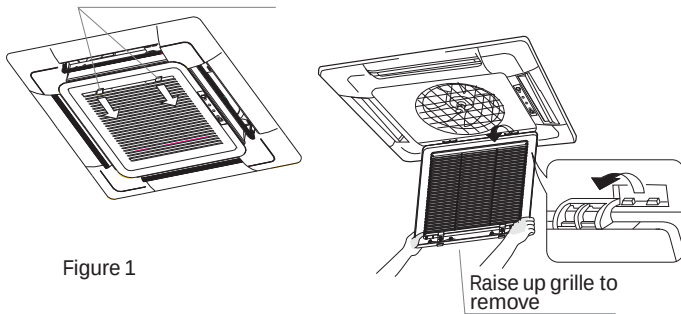


Figure 1

#### 2. Remove the air filter (Fig. 2) :

- Press the outer edge of the air inlet grille with your thumb. At the same time, pull out the bottom edge of the filter net with your forefinger, so the filter net comes apart from the buttons. Remove the net.

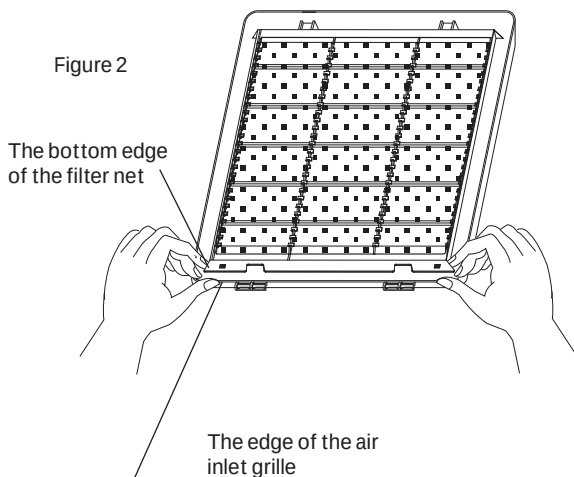


Figure 2

The bottom edge of the filter net

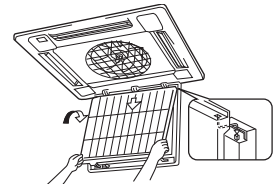
The edge of the air inlet grille

**NOTE:** The above images are only representations. Please refer to your grille for an accurate reference.

### Clean the air inlet grille

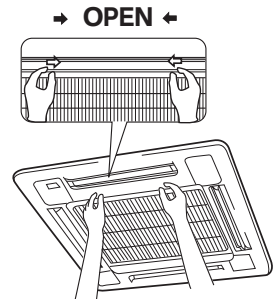
#### 1. Open the air inlet grille:

- Pull the two handles at the same time. Slowly pull them out. When closing it, do this in reverse.



#### 2. Remove the air filter:

- Refer to "Clean the air filter".



#### 3. Remove the air inlet grille:

- Open the air inlet grille at a 45° angle, and lift up the grille to remove it.

#### 4. Clean the grille:

- Use a soft brush, water and a neutral detergent to clean, then rinse the grille thoroughly.



**NOTE:** Do not use hot water over 122° F (50°C) to clean the grille. This will cause discoloration or deformation. When there is too much dust in the area, use a ventilation fan or directly spray the detergent on the air inlet grille. Wait 10 minutes and rinse with water.

#### 5. Install air inlet grille:

- Refer to # 3.

#### 6. Install the air filter:

- Refer to "Clean the air filter".

#### 7. Close air inlet grille:

- Refer to # 1.



# Troubleshooting Tips ... Before you call for service

For additional troubleshooting tips, see the full owner's manual at [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).

|                               | Problem                                  | Cause and Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Normal Performance Inspection | The system does not restart immediately  | When the unit is stopped, it will not restart again for 3 minutes to protect the system.<br><br>When electricity is disconnected then reconnected, the protection circuit will be active for 3 minutes to protect the heat pump.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                               | Noise is heard                           | During unit operation or a sudden stop, a swishing or gurgling noise may be heard. The first 2-3 minutes after the unit has started is when the noise could be noticeable. This noise is generated by refrigerant flowing in the system.<br><br>During unit operation, a cracking noise may be heard. This noise is sometimes generated by the casing expanding or shrinking due to temperature changes.<br><br>If the airflow is creating a loud noise during unit operation, the air filter may be too dirty. |
|                               | Odors                                    | The system circulates odors lingering in the airstream, such as the smell of furniture, paint, and/or cigarettes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                               | Mist or steam is blowing out             | During COOL or DRY mode, the indoor unit may blow out mist or steam. This is due to the sudden cooling of the indoor air.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                               | In DRY mode, fan speed cannot be changed | In DRY mode, when the room temperature becomes lower than the set temperature by 2°F, the unit will run intermittently at LOW speed regardless of SPEED setting.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Items to look for             | Nonresponsive unit                       | Is there a power failure?<br><br>Is the circuit breaker off?<br><br>Is the fuse blown?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                               | Poor Cooling                             | Is the air filter dirty?<br><br>Is there anything blocking the inlet and/or outlet?<br><br>Is the temperature set correctly?<br><br>Are there any doors or windows open?<br><br>Is there any direct sunlight shining through the window during the cooling operation?<br><br>Are there too many heat sources or too many people in the room during cooling operation?                                                                                                                                           |

## Limited Warranty

For warranty detail please refer to installation manual.

# Table des matières

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| CONSIGNES DE SÉCURITÉ .....                    | 12 |
| RÉGLAGES ET FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE ..... | 13 |
| FONCTIONNEMENT D'URGENCE ET ENTRETIEN .....    | 15 |
| CONSEILS DE DÉPANNAGE .....                    | 16 |
| GARANTIE LIMITÉE .....                         | 17 |

Merci d'acheter ce produit Haier. Ce manuel d'utilisation vous aidera à obtenir le meilleur rendement de votre nouveau climatiseur.

Pour référence ultérieure, notez le numéro de modèle et le numéro de série figurant sur l'étiquette située sur le côté de la pompe à chaleur et la date d'achat.

Agrafez votre preuve d'achat à ce manuel pour faciliter le service de la garantie en cas de besoin.

Pour enregistrer votre nouveau système sans conduit Haier, allez sur la page **[haierductless.com/product-registration](https://haierductless.com/product-registration)** et entrez les numéros de modèle et de série sur cette page. Vous devez enregistrer votre produit dans les soixante (60) jours suivant l'installation afin de vous prévaloir de la garantie de dix (10) ans sur le compresseur et les pièces.

---

Numéro de modèle

---

Numéro de série

---

Date d'achat



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

### ⚠ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés afin de minimiser le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.

- Utilisez cet électroménager uniquement aux fins auxquelles il est fait mention dans ce manuel du propriétaire.
- Avant son utilisation, cette thermopompe doit être installée correctement en conformité avec les instructions d'installation.
- Mettez l'appareil en arrêt (OFF) et débranchez la thermopompe avant de nettoyer le filtre à air.
- GE Appliances ne recommande nullement la réparation de la thermopompe par un non spécialiste. Nous vous conseillons fortement de vous abstenir de réparer la thermopompe vous-même.
- Pour votre sécurité... Abstenez-vous d'entreposer ou d'utiliser des matières combustibles, de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre. Si vous vous débarrassez d'un produit qui contient un frigorigène, informez-vous auprès de l'organisme responsable d'en disposer.
- Ces systèmes de thermopompe R410A exigent que les entrepreneurs et les techniciens utilisent des outils, des équipements et des normes de sécurité approuvés pour ce type de frigorigène. N'utilisez PAS un équipement certifié pour le frigorigène R22 seulement.

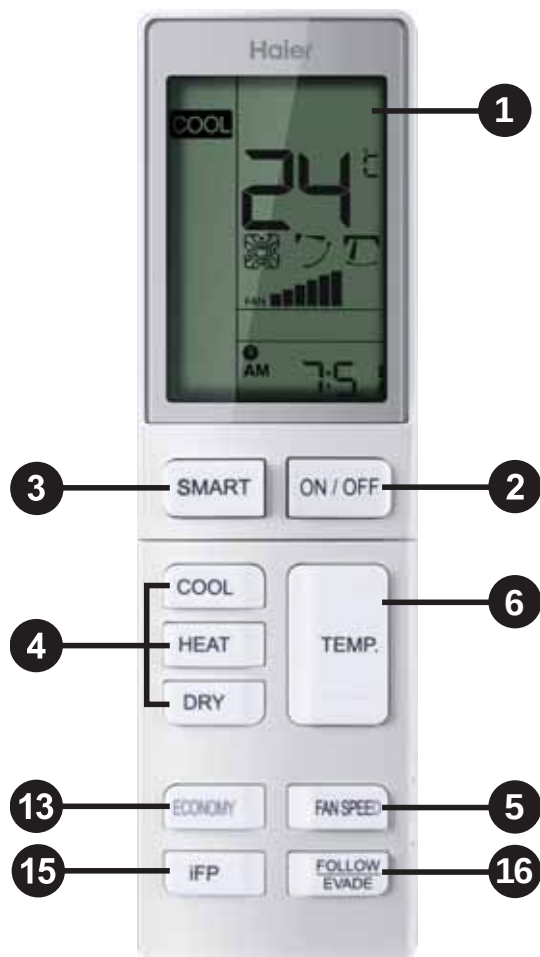
### ⚠ AVERTISSEMENT

Gardez les piles hors de portée des enfants.

- Cette télécommande contient des piles. Si une pile neuve ou usée est avalée ou pénètre autrement dans le corps, elle peut causer des brûlures internes graves et même la mort en aussi peu que 2 heures. Fixez toujours le compartiment des piles complètement. Si le compartiment des piles ne se ferme pas en toute sécurité, cessez l'utilisation du produit, retirez les piles et gardez-les à l'écart des enfants.
- Si vous croyez que les piles ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, cherchez immédiatement de l'aide médicale.
- Les cellules doivent être jetées proprement, à l'écart des enfants.
- Même des cellules usées peuvent causer des blessures.

# Réglages et fonctions de la télécommande

## Télécommande



### 1. Mise en marche et affichage intégral :

Après avoir inséré les piles, l'écran affichera tous les symboles pendant trois secondes. La télécommande entrera ensuite en mode de réglage d'horloge. Utilisez **+/-** pour régler l'horloge. Appuyez sur **CONFIRM** lorsque vous avez terminé. Si aucune action n'est prise à l'intérieur de 10 secondes, la télécommande quitte de mode de réglage. Consultez la section 22 pour connaître les instructions de réglage.

### 2. Bouton ON/OFF (marche/arrêt) :

Pour démarrer l'appareil, appuyez sur le bouton **ON/OFF** de la télécommande.

### 3. Bouton SMART :

- (1) En mode SMART, le climatiseur bascule automatiquement entre Cool, Heat ou Fan (refroidissement, chauffage ou ventilateur) pour maintenir la température.
- (2) Lorsque le ventilateur est réglé à AUTO, le climatiseur ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur conformément à la température de la pièce.
- (3) Le bouton SMART fonctionne également pour démarrer ou arrêter l'appareil.

### 4. Bouton COOL, HEAT et DRY (refroidir, chauffer et assécher) :

- (1) En mode COOL, l'appareil refroidit l'air. Lorsque FAN (ventilateur) est réglé à AUTO, la climatisation ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur conformément à la température de la pièce. COOL s'affiche pendant le mode COOL.
- (2) En mode HEAT, de l'air chaud est soufflé après une courte période en raison de la fonction de prévention de l'air froid. Lorsque FAN est réglé à AUTO, le climatiseur ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur conformément à la température de la pièce. HEAT s'affiche pendant le mode HEAT.

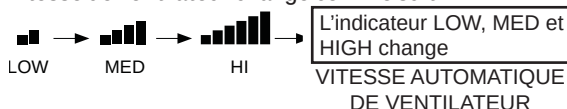
(3) Le mode DRY est utilisé pour réduire l'humidité. En mode DRY, lorsque la température de la pièce diminue sous le réglage de temp. +2 °F, l'appareil fonctionnera de façon intermittente à basse vitesse, peu importe le réglage FAN. DRY s'affiche pendant le mode DRY.

| Mode                            | SMART       | HEAT        | COOL        | DRY         | FAN                                          |
|---------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------------------------------------|
| Temp. initiale                  | 24°C (75°F) | 24°C (75°F) | 24°C (75°F) | 24°C (75°F) | La température de réglage n'est pas affichée |
| Mode                            | SMART       | HEAT        | COOL        | DRY         | FAN                                          |
| Vitesse initiale de ventilateur | AUTO        | LOW         | HI          | AUTO        | LOW                                          |

### 5. Bouton FAN SPEED (vitesse de ventilateur) :

Sélection de la vitesse de ventilateur

Appuyez sur le bouton **FAN SPEED**. Pour chaque pression, la vitesse de ventilateur change comme suit :



Le ventilateur de climatiseur fonctionnera conformément à la vitesse de ventilateur affichée. Lorsque FAN (ventilateur) est réglé à AUTO, la climatisation ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur conformément à la température de la pièce.

### 6. Boutons TEMP. +/- :

Temp+ À chaque pression du bouton, le réglage de la température augmente. Temp- À chaque pression du bouton, le réglage de la température diminue. La plage de température de fonctionnement se situe entre 60 °F et 86 °F (16 °C et 30 °C).

### 7. Commande de quadrant (offert sur certains modèles) :

Ce réglage permet au débit d'air vertical d'être ajusté individuellement de chaque côté de l'appareil.



(1) Positions par défaut initiales.

|                               | SMART         | HEAT          | COOL          | DRY           | FAN           |
|-------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Quadrant sélectionné          | Afficher tout | Afficher tout | Afficher tout | Afficher tout | Afficher tout |
| Angle de BASCULEMENT vertical | Position 3    | Position 5    | Position 3    | Position 3    | Position 3    |

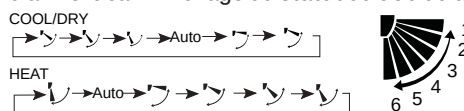
(2) Appuyez sur le bouton de commande de quadrant pour sélectionner le quadrant. Chaque pression du bouton réalisera la sélection suivante, comme illustrée ci-dessous :



(3) Une fois que le quadrant souhaité est sélectionné, alors utilisez le bouton de basculement vertical pour régler la direction du débit d'air. Voir la section 9.

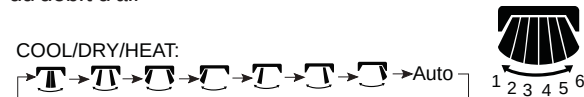
### 8. Bouton de BASCULEMENT vertical :

Réglage de la direction du débit d'air Appuyez sur le bouton **SWING UP/DOWN** pour choisir la position des événements de débit d'air vertical. Affichage du statut du débit d'air :



### 9. Bouton de BASCULEMENT horizontal :

Appuyez sur le bouton **SWING LEFT/DOWN** pour choisir la position des événements de débit d'air horizontal. Affichage du statut du débit d'air



# Réglages et fonctions de la télécommande

## 10. HEALTH AIRFLOW (offerte uniquement sur certains modèles):

La fonction Health Airflow mélangera l'air dans la pièce  
(1) Appuyez sur le bouton **HEALTH AIRFLOW** pour afficher  sur l'écran ACL.

(2) L'icône de quadrant réalisera un cycle dans chaque quadrant.

(3) La valeur de basculement horizontal par défaut est oscillation. Elle peut être ajustée avec chaque pression du bouton **Horizontal SWING** entre les valeurs narrow (étroit), mid (intermédiaire), wide (large) et left to right (gauche à droite).

(4) Il n'est pas possible d'ajuster le basculement vertical.

(5) La vitesse de ventilateur par défaut est variable. Il est possible de l'ajuster en appuyant sur le bouton **FAN SPEED** (low, medium et high - basse, intermédiaire et haute).

## 11. Mode de fonctionnement Sleep (sommeil):

(1) Mode SLEEP pendant les modes COOL, DRY Une heure après le démarrage du mode SLEEP, la température augmentera de 2 °F au-delà de la température réglée, après une autre heure, la température augmente de 2 °F supplémentaires.

L'appareil fonctionnera pendant six heures supplémentaires, puis il s'éteindra. La température finale est 4 °F de plus que la température réglée initialement. L'utilisation de cette fonction aidera à obtenir une efficacité et un confort optimaux de votre appareil lorsque vous dormez.

(2) Mode SLEEP pendant le mode HEAT Une heure après le démarrage du mode SLEEP, la température diminuera de 4 °F sous la température réglée, après une autre heure, la température diminuera de 4 °F supplémentaires. Après trois heures supplémentaires, la température augmentera de 2 °F. L'appareil fonctionnera pendant trois heures supplémentaires, puis il s'éteindra. La température finale est de 6 °F de moins que la température réglée initialement. L'utilisation de cette fonction aidera à obtenir une efficacité et un confort optimaux de votre appareil lorsque vous dormez.

(3) En mode SMART L'appareil fonctionne dans le mode Sleep correspondant adapté au mode de fonctionnement sélectionné automatiquement.

**REMARQUE :** Lorsque la fonction TIMER ON est configurée, il n'est pas possible de définir la fonction de sommeil. Si la fonction de sommeil a été définie et que l'utilisateur définit la fonction TIMER ON (minuterie activée), la fonction de sommeil sera annulée et l'appareil sera défini selon la fonction de minuterie.

## 12. HEALTH (offerte uniquement sur certains modèles) :

(1) Pendant le démarrage ou l'arrêt, appuyez sur le bouton **HEALTH** pour afficher  dans l'écran ACL, et appuyez sur le bouton **HEALTH** de nouveau pour annuler.

(2) Pendant l'arrêt, appuyez sur le bouton **HEALTH** pour entrer dans le mode Fan, démarrer un faible courant d'air et la fonction HEALTH et afficher .

(3) Basculez entre les modes et conservez la fonction HEALTH.

(4) Si la fonction HEALTH est définie, éteignez, puis redémarrez pour rester en mode HEALTH.

(5) Pour certains appareils, la fonction HEALTH n'est pas offerte.

## 13. ECO:

(1) Appuyez sur le bouton **ECO** et l'écran s'affichera **ECO**

(2) ECO est valide dans tous les modes, il est mémorisé entre un changement pour tous les modes.

(3) La fonction de démarrage et extinction ECO est mémorisée.

(4) Pour certains appareils, la fonction ECO n'est pas offerte.

## 14. Turbo/Quiet (silencieux):

La fonction TURBO est utilisée pour un chauffage ou un refroidissement rapide. Appuyez sur le bouton **TURBO**, la télécommande affichera le TURBO et fera passer le ventilateur à SUPER élevé. Appuyez sur le bouton **TURBO** de nouveau pour annuler la fonction. Appuyez sur le bouton **QUIET**, la télécommande affichera QUIET et fera passer le ventilateur à BREEZE. Appuyez sur le bouton **QUIET** de nouveau pour annuler la fonction.

**REMARQUE :** Les modes TURBO/QUIET sont offerts uniquement lorsque l'appareil est en mode de refroidissement ou de chauffage (non en mode Smart ou Dry).

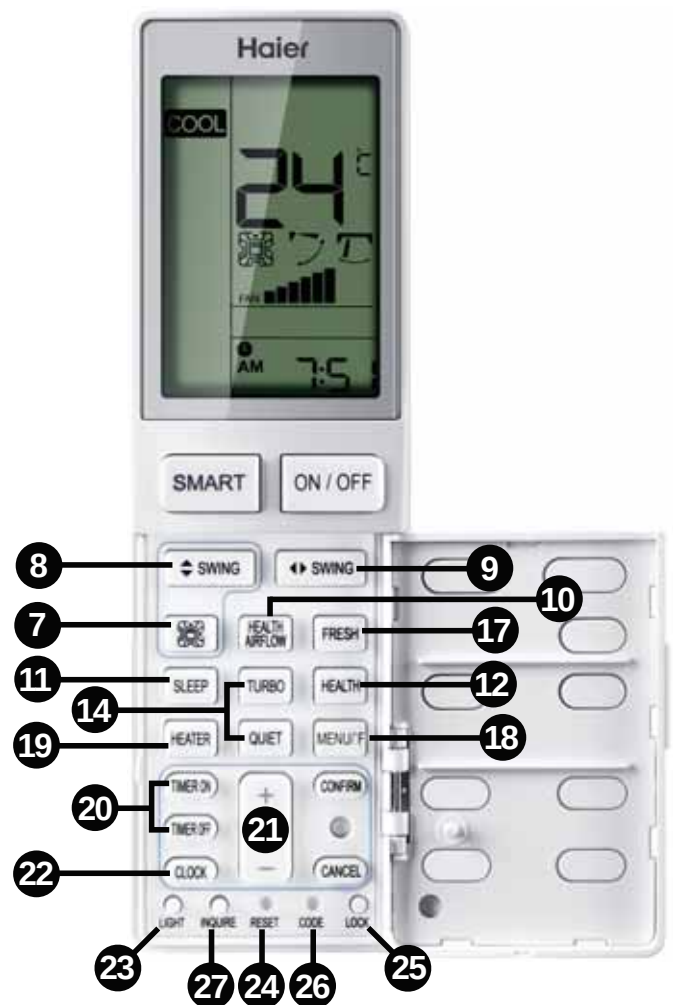
Si vous faites fonctionner l'appareil en mode QUIET pendant une période prolongée, il est possible que la température de la pièce n'atteigne pas la température réglée. Si cela se produit, annulez le mode QUIET et définissez la vitesse du ventilateur à un réglage plus élevé.

## 15. Nécessite un détecteur de mouvement offert en option (offert uniquement sur certains modèles) :

Smart Focal Point (iFP) fera fonctionner l'appareil à un point de consigne uniquement lors que la pièce est occupée.

## 16. Evade/Follow (offerte uniquement sur certains modèles) :

Lorsque le détecteur iFP est installé, il est possible de régler le débit d'air pour suivre les occupants ou les éviter.





# Réglages et fonctions de la télécommande

## 17. FRESH (offerte uniquement sur certains modèles) :

- (1) La fonction FRESH est valide dans l'état ON (marche) ou OFF (arrêt). Lorsque le climatiseur est à OFF, appuyez sur le bouton **FRESH** et appuyez sur  sur l'écran ACL pour entrer dans le mode Fan et utiliser la basse vitesse. Appuyez sur le bouton **FRESH** de nouveau pour annuler cette fonction.
- (2) Une fois que la fonction FRESH est définie, les fonctions ON ou OFF sont conservées.
- (3) Une fois que la fonction FRESH est définie, la fonction de basculement de mode est conservée.
- (4) Pour certains appareils, la fonction FRESH n'est pas offerte.

## 18. Fonction °C/°F :

Appuyez sur **MENU/°F** pour basculer entre [set temp] °F; [set temp] °C; et 10 °C/50 °F; mode de chauffage basse température. Le chauffage basse température est disponible uniquement lorsque le réglage est HEAT. Lorsque le réglage est Low Temperature Heating, le point de consigne est diminué à une température minimale pour éviter les dommages dus aux températures de congélation.

## 19. HEATER (chauffage) :

- (1) Lorsque le mode HEAT est choisi et  s'affiche à l'écran ACL, appuyer sur le bouton **HEATER** peut annuler et définir la fonction HEATER.
- (2) Le mode Auto ne démarrera pas la fonction HEATER automatiquement, mais elle peut définir ou annuler la fonction HEATER.
- (3) Pour certains appareils, la fonction HEATER n'est pas offerte.

## 20. TIMER (minuterie) – Fonctionnement marche/arrêt :

- (1) Démarrez l'appareil et sélectionnez le mode de fonctionnement souhaité.
- (2) Appuyez sur le bouton **TIMER OFF** (minuterie d'arrêt) pour entrer en mode TIMER OFF. La télécommande fait clignoter « OFF »; réglez le temps avec les boutons +/-.
- (3) Une fois que la minuterie a été sélectionnée pour que

l'appareil s'éteigne, appuyez sur le bouton **CONFIRM** (confirmer) pour confirmer ce réglage.

## Annuler le réglage TIMER OFF :

Alors que le TIMER OFF est défini, appuyez sur le bouton **CANCEL** (annuler) une fois pour annuler le TIMER OFF.

**REMARQUE :** Si vous maintenez le bouton « +/- » enfoncé, cela permettra d'ajuster rapidement l'heure. Après avoir remplacé les piles ou après une panne de courant, il faudra refaire le réglage de l'heure. Selon la séquence de réglage de l'heure de TIMER ON ou TIMER OFF, il est possible de réaliser un démarrage-arrêt ou un arrêt-démarrage.

## 21. Bouton +/-

+ Chaque fois que le bouton est enfoncé, l'heure augmente d'une minute. - Chaque fois que le bouton est enfoncé, l'heure diminue d'une minute. Si vous maintenez le bouton + ou - enfoncé, cela permettra d'ajuster l'heure rapidement.

## 22. CLOCK (horloge) :

Appuyez sur le bouton **CLOCK**, AM ou PM clignotera lorsque la télécommande est dans le mode de réglage de l'horloge. Utilisez +/-, mode de réglage Utilisez " mode clos. Utilisez M. pour régler l'horloge, puis appuyez sur **CONFIRM** pour quitter le mode de réglage.

## 23. LIGHT (éclairage) :

Allume/éteint l'écran de l'appareil intérieur.

## 24. RESET (réinitialisation) :

Si la télécommande ne fonctionne pas correctement, utilisez une pointe de stylo ou un objet similaire pour enfoncer ce bouton pour réinitialiser la télécommande.

## 25. LOCK (verrouillage) :

Utilisé pour verrouiller les boutons et l'écran ACL.

## 26. CODE :

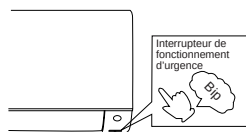
Fonction réservée.

## 27. INQUIRE :

Fonction réservée.

# Fonctionnement manuel (bouton POWER) et entretien

| Température ambiante | Température désignée | Mode Minuterie | Vitesse du ventilateur | Mode de fonctionnement |
|----------------------|----------------------|----------------|------------------------|------------------------|
| Above 73°F           | 79°F                 | No             | AUTO                   | COOL                   |
| Below 73°F           | 73°F                 | No             | AUTO                   | HEAT                   |



## Fonctionnement manuel

- Utilisez le bouton POWER seulement lorsque la télécommande est défectueuse ou perdue.
- Pressez le bouton POWER et l'appareil émettra un bip pour signaler le début du fonctionnement.
- L'appareil fonctionnera automatiquement dans les modes suivants :
- En fonctionnement manuel, il est impossible de modifier la température et la vitesse de ventilateur, et il est impossible de fonctionner dans les modes TIMER ou DRY.

## Insertion des piles

1. Retirez le couvercle des piles.
2. Insérez 2 piles AAA tel qu'illustré en respectant la polarité des piles.
3. Remettez le couvercle en place.

## REMARQUE :

- La distance entre la télécommande et le récepteur doit être inférieure à 23 pieds (7 mètres) sans obstructions.
- Un affichage de télécommande faible ou une distance de fonctionnement raccourcie peut indiquer la nécessité de remplacer les piles.
- On peut parfois corriger les défaillances de la télécommande en retirant les piles durant quelques minutes puis les remettant en place.
- Retirez les piles de la télécommande si l'appareil ne sera pas utilisé durant une longue période. Si une partie quelconque demeure active après le retrait des piles, pressez le bouton RESET (réinitialisation).

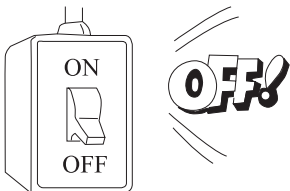
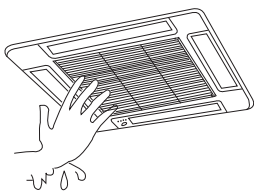
## Optimisation du rendement

1. Fermez les portes et les fenêtres pendant le fonctionnement..
2. N'obstruez pas les orifices d'entrée ou de sortie d'air.
3. Essayez la carrosserie à l'aide d'un linge doux et propre. Pour les taches tenaces, utilisez un détergent neutre dilué dans l'eau. Tordez le linge pour en expulser l'eau avant de nettoyer l'unité. Puis essuyez le détergent complètement.



# Entretien suite.

## Nettoyage de la grille d'admission d'air et du filtre à air

| Éteignez l'alimentation                                                           | Ne touchez pas avec les mains mouillées                                           | N'utilisez pas d'eau chaude ou de liquide volatil                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |

### Nettoyage du filtre à air

**REMARQUE :** Ne tirez pas le filtre à air vers le bas en fonçant, car cela pourrait l'endommager. Si l'environnement où se trouvait l'appareil est poussiéreux, il est recommandé de laver le filtre à air au moins deux fois par semaine.

#### 1. Retirer la grille d'entrée d'air :

- Appuyez sur les deux boutons sur la grille et faites-la glisser vers le bas, dans le sens des flèches, comme illustré à la Fig. 1
- Soulevez la grille à 45° pour retirer la grille d'entrée d'air.

Appuyez sur les boutons dans le sens des flèches

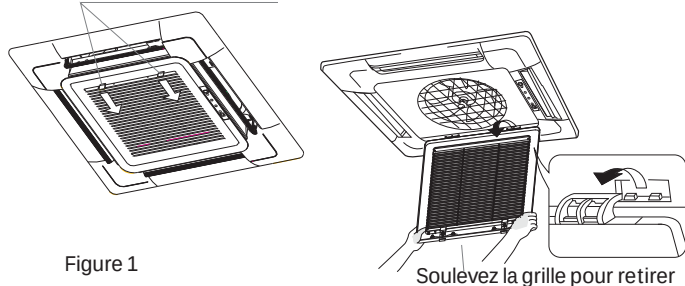
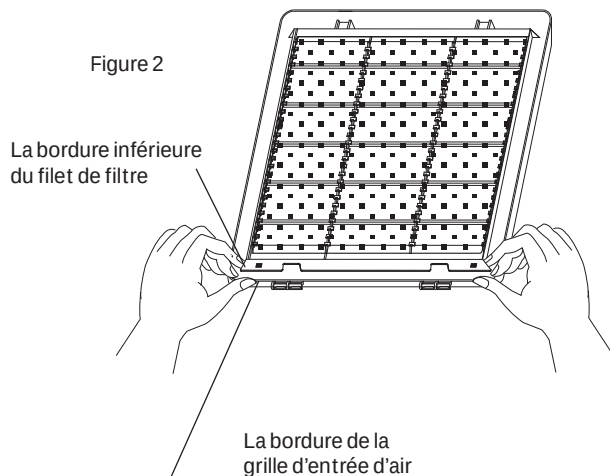


Figure 1

#### 2. Retirer le filtre à air (Fig. 2) :

- Appuyez sur la bordure extérieure de la grille d'entrée d'air avec votre pouce. Simultanément, tirez la bordure inférieure du filet de filtre avec votre index de façon à ce que le filet de filtre se sépare des boutons. Retirez le filet.

Figure 2



La bordure inférieure du filet de filtre

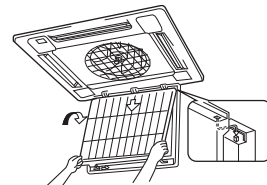
La bordure de la grille d'entrée d'air

**REMARQUE :** Les images ci-dessus sont fournies à titre indicatif uniquement. Veuillez vous reporter à votre grille pour une référence précise.

### Nettoyer la grille d'entrée d'air

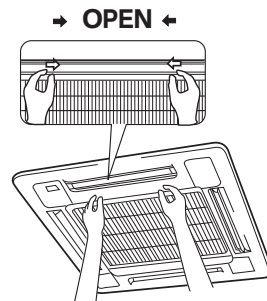
#### 1. Ouvrir la grille d'entrée d'air :

- Tirez les deux poignées simultanément. Tirez-les lentement vers l'extérieur. Lorsque vous la fermez, faites l'inverse.



#### 2. Retirer le filtre à air :

- Consultez « Nettoyer le filtre à air ».



#### 3. Retirer la grille d'entrée d'air :

- Ouvrez la grille d'entrée d'air à 45°, puis soulevez la grille pour la retirer.

#### 4. Nettoyer la grille :

- Utilisez une brosse à poils doux, de l'eau et un détergent neutre pour nettoyer, puis rincer la grille entièrement.



**REMARQUE :** N'utilisez pas d'eau plus chaude que 122 °F (50 °C) pour nettoyer la grille. Ceci causera une décoloration ou une déformation. Lorsqu'il y a trop de poussière à un endroit, utilisez un ventilateur ou aspergez directement le détergent sur la grille d'entrée d'air. Attendez 10 minutes et rincez avec de l'eau.

#### 5. Installer la grille d'entrée d'air :

- Consultez le n° 3.

#### 6. Installer le filtre à air :

- Consultez « Nettoyer le filtre à air ».

#### 7. Fermer la grille d'entrée d'air :

- Consultez le n° 1.

# Conseils de dépannage... Avant d'appeler un réparateur

Pour des conseils de dépannage supplémentaires, consultez le manuel d'utilisation complet sur [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).

|                                | Problème                                                           | Cause et solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Inspection du rendement normal | Le système ne redémarre pas immédiatement                          | Lorsque l'appareil est mis en arrêt, il ne pourra redémarrer durant 3 minutes afin de protéger le système.<br><br>Lorsque l'électricité est coupée puis rétablie, le circuit de protection sera actif durant 3 minutes afin de protéger la thermopompe.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                | Du bruit se fait entendre                                          | Pendant le fonctionnement de l'appareil ou lors d'un arrêt soudain, un bruissement ou un gargouillis peut se faire entendre. Le bruit est décelable durant les premières 2 à 3 minutes après le démarrage de l'appareil. Ce bruit est produit par le frigorigène qui circule dans le système.<br><br>Pendant le fonctionnement de l'appareil, un craquement peut se faire entendre. Ce bruit est généralement produit par l'expansion ou la contraction de la carrosserie en raison d'un changement de température.<br><br>Un filtre trop sale peut être à l'origine d'une circulation d'air bruyante durant le fonctionnement de l'appareil. |
|                                | Odeurs                                                             | Le système fait circuler des odeurs qui persistent dans l'air, telles que peut en dégager meubles, peinture, ou cigarettes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                | Production de brume ou de vapeur                                   | Dans les modes COOL (climatisation) ou DRY (sec), l'unité intérieure peut souffler de la brume ou de la vapeur. Cela est causé par un refroidissement soudain de l'air intérieur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                | En mode DRY (sec), la vitesse du ventilateur ne peut être modifiée | En mode DRY, lorsque la température de la pièce devient inférieure au réglage de température de 2 °F, l'appareil fonctionne par intermittence à vitesse basse (LOW), quel que soit le réglage du ventilateur (FAN).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Éléments à surveiller          | Unité non responsable                                              | Y a-t-il une coupure de courant?<br><br>Le disjoncteur est-il déclenché?<br><br>Le fusible est-il grillé?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                | Climatisation insuffisante                                         | Le filtre à air est-il sale?<br><br>Un objet obstrue-t-il l'entrée ou la sortie d'air?<br><br>La température est-elle réglée correctement?<br><br>Des portes ou des fenêtres sont-elles ouvertes?<br><br>Les rayons du soleil pénètrent-ils directement par la fenêtre pendant la climatisation?<br><br>Y a-t-il trop de sources de chaleur ou de personnes dans la pièce durant la climatisation?                                                                                                                                                                                                                                            |

## Garantie limitée

Pour des renseignements détaillés sur la garantie, veuillez vous reporter au manuel d'installation.

# Índice

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.....                        | 20 |
| FUNCIONES Y CONFIGURACIONES DEL CONTROL REMOTO ..... | 21 |
| FUNCIONAMIENTO DE EMERGENCIA Y MANTENIMIENTO .....   | 23 |
| CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS .....             | 24 |
| GARANTÍA LIMITADA .....                              | 25 |

Gracias por adquirir este producto de Haier. Este manual del propietario le ayudará a lograr el mejor rendimiento de su nuevo acondicionador de aire.

Para referencia futura, registre el modelo y número de serie ubicados en la etiqueta que se encuentra al costado de su bomba de calentamiento y la fecha de compra.

Abroche su comprobante de compra a este manual, como ayuda para acceder al servicio de la garantía de ser necesario.

Para registrar su Nuevo Sistema sin Conducto de Haier visite **[haierductless.com/product-registration](https://haierductless.com/product-registration)** e ingrese la información del número de modelo/ serie en esta página. Para acceder a la garantía del compresor y de las piezas por 10 años, es necesario realizar un registro dentro de los 60 días desde el momento de la instalación.

\_\_\_\_\_  
Número de modelo

\_\_\_\_\_  
Número de serie

\_\_\_\_\_  
Fecha de compra



# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO

### **⚠ ADVERTENCIA**

Para su seguridad, siga las instrucciones de este manual a fin de minimizar riesgos de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales.

- Use este electrodoméstico sólo para su propósito original, como se describe en el Manual del Propietario.
- Esta bomba de calentamiento se debe instalar de forma apropiada de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usada.
- Apague la unidad y desenchufe la bomba de calentamiento antes de realizar la limpieza del filtro de aire.
- GE Appliances no suministra servicio técnico para la bomba de calentamiento. Le recomendamos enfáticamente que no intente reparar la bomba de calentamiento usted mismo.
- Para su seguridad... no acumule ni use materiales combustibles, gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de éste u otro electrodoméstico. Si se deshará de un producto antiguo con refrigerantes, consulte a la compañía a cargo sobre cómo deshacerse del mismo.
- Estos sistemas de bombas de calentamiento R410A requieren que los contratistas y técnicos usen herramientas, equipos y estándares de seguridad aprobados para su uso con este refrigerante. NO use equipamiento certificado sólo para el refrigerante R22.

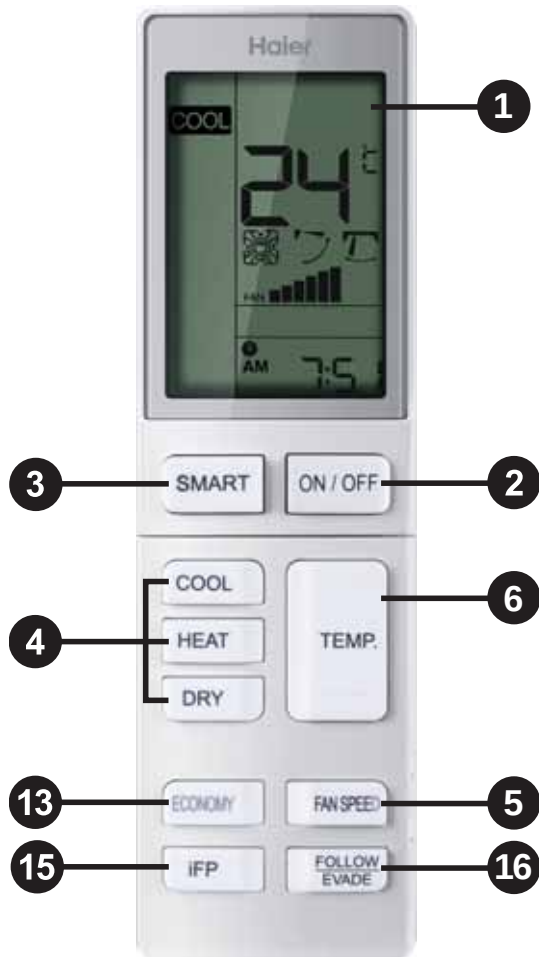
### **⚠ ADVERTENCIA**

**Mantenga las baterías alejadas de los niños.**

- Este control remoto contiene baterías. Si una batería nueva o usada es tragada o ingresa en el cuerpo, podrá ocasionar quemaduras internas graves y producir la muerte en un tiempo tan corto como 2 horas. Siempre asegure completamente el compartimiento de la batería. Si el compartimiento de la batería no se cierra de forma segura, deje de usar el producto, retire las baterías, y mantenga el mismo alejado de los niños.
- Si cree que las baterías fueron tragadas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.
- Las celdas deberán ser descartadas de forma adecuada, lo cual incluye mantener las mismas alejadas de los niños.
- Incluso las celdas usadas podrán ocasionar lesiones.

# Funciones y Configuraciones del Control Remoto

## Control Remoto



### 1. Encender y Mostrar todo:

Luego de insertar las baterías, la pantalla mostrará los símbolos durante 3 segundos. El control remoto ingresará el modo de configuración del reloj. Use **+/-** para ajustar el reloj. Presione **Confirmar** al finalizar. Si no se realiza ninguna acción dentro de los 10 segundos, entonces el control remoto abandonará el modo de configuración. Para acceder a instrucciones de configuración del reloj, consulte la sección 22.

### 2. Botón ON/OFF (Encendido/ Apagado):

Presione el botón **ON/OFF** del control remoto para encender la unidad.

### 3. Botón SMART (Inteligente):

- (1) En el modo SMART, el acondicionador de aire alternará de forma automática entre Cool, Heat o Fan para mantener la temperatura configurada.
- (2) Cuando el ventilador esté configurado en AUTO, el acondicionador de aire ajustará de forma automática la velocidad del ventilador de acuerdo con la temperatura del ambiente.
- (3) El botón SMART también se utiliza para encender y apagar la unidad.

### 4. Botón COOL (Frío), Botón HEAT (Calor) y Botón DRY (Seco):

- (1) En el modo COOL, la unidad funciona en el modo de refrigeración. Cuando el modo FAN esté configurado en AUTO, el acondicionador de aire ajustará de forma automática la velocidad del ventilador de acuerdo con la temperatura del ambiente. COOL será exhibido durante el modo COOL.
- (2) En el modo HEAT, el aire caliente comenzará a ser emitido luego de un período de tiempo corto debido a la función de prevención de aire frío. Cuando el modo FAN esté configurado en AUTO, el acondicionador de aire ajustará de forma automática la

velocidad del ventilador de acuerdo con la temperatura del ambiente. HEAT será exhibido durante el modo HEAT.

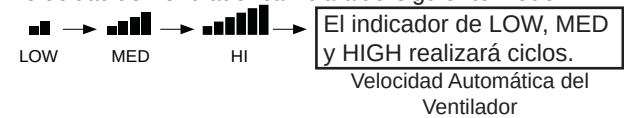
(3) El modo DRY se usa para reducir la humedad. En el modo DRY, cuando la temperatura del ambiente sea inferior a la configuración de temperatura +2°F, la unidad funcionará de forma intermitente en la velocidad LOW, sin importar cuál sea la configuración de FAN. DRY será exhibido durante el modo DRY.

| Modo                             | SMART       | HEAT        | COOL        | DRY         | FAN                                     |
|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-----------------------------------------|
| TEMP. inicial                    | 24°C (75°F) | 24°C (75°F) | 24°C (75°F) | 24°C (75°F) | No se exhibe la temperatura configurada |
| Modo                             | SMART       | HEAT        | COOL        | DRY         | FAN                                     |
| Velocidad Inicial del Ventilador | AUTO        | LOW         | HI          | AUTO        | LOW                                     |

### 5. Botón FAN SPEED (Velocidad del Ventilador):

Selección de la velocidad del ventilador

Presione el botón **FAN SPEED**. Cada vez que se presione, la velocidad del ventilador cambiará del siguiente modo:



El acondicionador de aire funcionará de acuerdo con la velocidad del ventilador exhibida. Cuando el modo FAN esté configurado en AUTO, el acondicionador de aire ajustará de forma automática la velocidad del ventilador de acuerdo con la temperatura del ambiente.

### 6. Botones de TEMP +/- (Temperatura +/-):

Temp+: cada vez que este botón sea presionado, la configuración de temperatura se incrementará. Temp-: cada vez que este botón sea presionado, la configuración de temperatura se reducirá. El rango de funcionamiento de la temperatura es de 60°F a 86°F (16°C a 30°C).

### 7. Control del Cuadrante (Disponible en algunos modelos):

Esta configuración permite el ajuste de la circulación de aire vertical de forma individual a cada lado de la unidad.



(1) Posiciones iniciales por omisión.

|                             | SMART         | HEAT          | COOL          | DRY           | FAN           |
|-----------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Cuadrante Seleccionado      | Muestra todos | Muestra todos | Muestra todos | Muestra todos | Muestra todos |
| Ángulo de BALANCEO Vertical | Posición 3    | Posición 5    | Posición 3    | Posición 3    | Posición 3    |

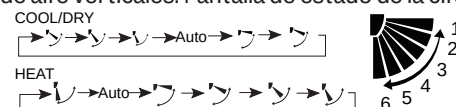
(2) Presione el botón **Quadrant Control** para seleccionar el cuadrante. Cada vez que se presione el botón se realizará la selección que se muestra a continuación:



(3) Una vez seleccionado el cuadrante deseado, utilice el botón **Vertical SWING** para configurar la dirección de la circulación de aire. Consulte la sección 9.

### 8. Botón Vertical SWING (Balanceo Vertical):

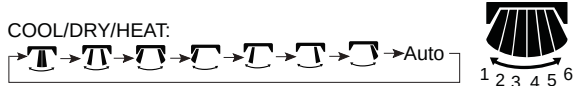
Ajuste de la Dirección de la Circulación de Aire. Presione el botón **SWING UP/DOWN** para elegir la posición de las rejillas de circulación de aire verticales. Pantalla de estado de la circulación de aire.



# Funciones y Configuraciones del Control Remoto

## 9. Botón Horizontal SWING (Balanceo Horizontal):

Presione el botón **SWING LEFT/DOWN** para elegir la posición de las rejillas de circulación de aire horizontales. Pantalla de estado de la circulación de aire.



## 10. CIRCULACIÓN DE AIRE SALUDABLE (Sólo disponible en algunos modelos específicos):

La función Health Airflow dispersará el aire en la sala (1) Presione el botón **HEALTH AIRFLOW** para visualizar – en la pantalla de LCD.

(2) El ícono de Quadrant realizará un ciclo sobre cada cuadrante.

(3) La configuración por omisión del balanceo horizontal es oscilante. Se podrá ajustar presionando el botón Horizontal SWING entre estrecho, medio, amplio e izquierda a derecha

(4) El balanceo vertical no es ajustable.

(5) La configuración por omisión de la velocidad del ventilador es variable. Se podrá ajustar presionando el botón **FAN SPEED** entre bajo, medio y alto.

## 11. Modo de Inactividad:

(1) Modo SLEEP durante los modos COOL y DRY

Una hora después de iniciado el modo SLEEP, la temperatura se elevará 2°F por encima de la temperatura configurada; pasada otra hora, la temperatura se elevará 2°F adicionales. La unidad funcionará durante otras seis horas y luego se apagará. La temperatura final es 4°F más alta que la temperatura configurada inicialmente. El uso de esta función ayuda a lograr la máxima eficiencia y confort de su unidad mientras usted duerme.

(2) Modo SLEEP durante el modo HEAT

Una hora luego de iniciado el modo SLEEP, la temperatura se reducirá 4°F por debajo de la temperatura configurada; pasada una hora, la temperatura se reducirá otros 4°F. Luego de otras tres horas, la temperatura se elevará aproximadamente 2°F. La unidad funcionará durante otras tres horas y luego se apagará. La temperatura final es 6°F más baja que la temperatura configurada inicialmente. El uso de esta función ayuda a lograr la máxima eficiencia y confort de su unidad mientras usted duerme.

(3) En el Modo SMART

La unidad funciona en el modo inactivo correspondiente, adaptado al modo de funcionamiento seleccionado automáticamente.

**NOTA:** Cuando la función TIMER ON se encuentre configurada, la función de inactividad no se podrá configurar. Si la función de inactividad fue configurada y el usuario configura la función TIMER ON, la función de inactividad será cancelada y la unidad será configurada en la función del temporizador.

## 12. SALUDABLE (Sólo disponible en algunos modelos específicos):

(1) Durante el encendido o apagado, presione el botón **HEALTH** para que se exhiba en la pantalla de LCD, y luego presione el botón **HEALTH** nuevamente para cancelarlo.

(2) Durante el apagado, presione el botón **HEALTH** para ingresar al modo Fan, active el nivel de aire bajo y la función HEALTH y se exhibirá .

(3) Alterne entre diferentes modos y mantenga la función HEALTH.

(4) Si se configuró la función HEALTH, realice el apagado y luego el encendido para continuar en el modo HEALTH.

(5) La función HEALTH no está disponible en algunas unidades.

## 13. ECO:

(1) Presione el botón **ECO** y la pantalla exhibirá **ECO**

(2) ECO es válido con todos los modos, y es memorizado al alternar entre todos los modos.

(3) La función de encendido y apagado de ECO es memorizada.

(4) La función ECO no está disponible en algunas unidades.

## 14. Turbo/ Quiet (Turbo/ Suave):

La función TURBO se usa para calentar o enfriar de forma rápida.

Al presionar el botón TURBO, el control remoto exhibirá dicha función y pasará el ventilador a la velocidad SÚPER alta. Presione TURBO nuevamente para cancelar esta función.

Al presionar el botón **QUIET**, el control remoto exhibirá dicha función y pasará el ventilador a BREEZE. Presione QUIET nuevamente para cancelar esta función.

**NOTA:** Los modos TURBO/QUIET sólo están disponibles cuando la unidad se encuentra funcionando en los modos de refrigeración o calefacción (no en el modo inteligente o en el modo seco).

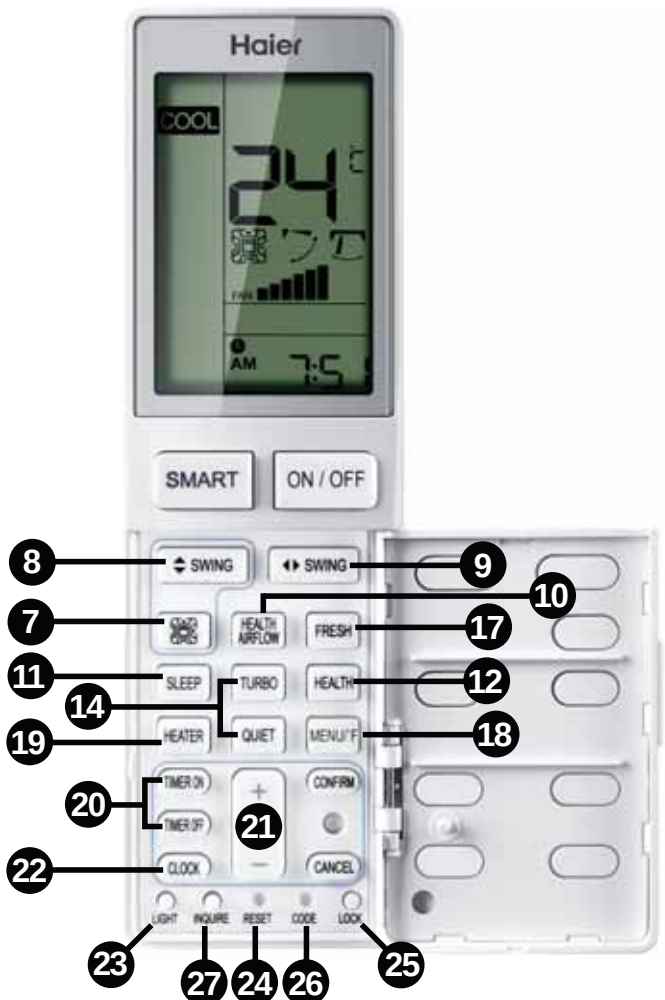
Usar la unidad en el modo QUIET durante un período de tiempo prolongado podrá hacer que la temperatura de la sala no alcance la temperatura configurada. Si esto sucede, cancele el modo QUIET y ajuste la velocidad del ventilador en una configuración más alta.

## 15. Requiere una parte opcional del sensor de movimiento (sólo disponible en algunos modelos específicos):

La función Smart Focal Point (iFP) activará la unidad en un punto de configuración sólo cuando la sala se encuentre ocupada.

## 16. Evade/ Follow (Sólo disponible en algunos modelos específicos):

Cuando el sensor iFP se encuentre instalado, la circulación de aire se podrá configurar para que siga o evada a los ocupantes.





# Funciones y Configuraciones del Control Remoto

## 17. FRESH (Sólo disponible en algunos modelos específicos):

- (1) La función FRESH es válida en el estado de ON u OFF. Cuando el acondicionador de aire esté en OFF, presione el botón FRESH y exhiba  en la pantalla LCD para ingresar al modo Fan y Low Speed. Presione el botón FRESH nuevamente para cancelar esta función.
- (2) Una vez configurada la función FRESH, las funciones ON u OFF se mantendrán.
- (3) Una vez configurada la función FRESH, la función del interruptor de modo se mantendrá.
- (4) La función FRESH no está disponible en algunas unidades.

## 18. Función °C/°F:

Presione MENU/°F para alternar entre [temp. de configuración]°F; [temp. de configuración]°C; y el modo Low Temperature Heating 10°C/50°F. Low Temperature Heating sólo está disponible cuando la configuración se encuentre en HEAT. Cuando se use la configuración Low Temperature Heating, el punto de configuración bajará a una temperatura mínima a fin de evitar daños por temperaturas de congelación.

## 19. HEATER (Calefactor):

- (1) Cuando se seleccione el modo HEAT y  se exhiba en la pantalla de LCD, presionar el botón **HEATER** podrá cancelar y configurar la función HEATER.
- (2) El modo Auto no iniciará la función HEATER de forma automática, pero podrá configurar o cancelar la función HEATER.
- (3) La función HEATER no está disponible en algunas unidades.

## 20. TIMER (Temporizador):

### Funcionamiento en ON-OFF (Encendido - Apagado):

- (1) Inicie la unidad y seleccione el modo de funcionamiento deseado.
- (2) Presione el botón TIMER OFF para ingresar a dicho modo. El control remoto comenzará a parpadear "OFF", ajustando el tiempo con el botón +/-.
- (3) Una vez seleccionado el temporizador deseado para que la unidad se apague, presione el botón **CONFIRM** a fin de confirmar dicha configuración.

### Cancele la configuración TIMER OFF (Temporizador Apagado):

Con una configuración de TIMER OFF, presione el botón **CANCEL** una vez para cancelar TIMER OFF.

**NOTA:** Mantener presionado el botón "+/-" ajustará rápidamente el tiempo. Luego de reemplazar las baterías o si se produce un corte de corriente, la configuración de tiempo deberá ser reiniciada. De acuerdo con la secuencia de configuración de Time programada, ya sea de TIMER ON o TIMER OFF, se podrá obtener el Encendido-Apagado o Apagado-Encendido.

## 21. Botón +/-

Cada vez que el botón + sea presionado, la configuración de temperatura se incrementará 1 minuto.

Cada vez que el botón - sea presionado, la configuración de temperatura se reducirá 1 minuto.

Mantener presionado el botón + o - ajustará rápidamente el tiempo.

## 22. CLOCK (Reloj):

Al presionar el botón CLOCK, AM o PM parpadearán cuando el control remoto se encuentre en el modo de configuración del reloj. Use +/- para configurar el modo Clock. Use M. para ajustar el reloj y luego presione **CONFIRM** para salir del modo configurado.

## 23. LIGHT (Luz)

Enciende y apaga la pantalla de la unidad interior.

## 24. RESET (Reinicio):

Si el control remoto no funciona adecuadamente, use la punta de un bolígrafo o un objeto similar a fin de presionar este botón para reiniciar el control remoto.

## 25. LOCK (Bloqueo):

Se usa para bloquear los botones y la pantalla de LCD.

## 26. CODE (Código):

Función reservada.

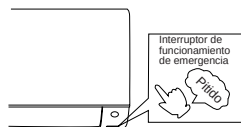
## 27. INQUIRE (Consulta):

Función reservada.

# Funcionamiento Manual (Botón ENCENDIDO) y Mantenimiento

## Funcionamiento Manual

| Temperatura de la Sala | Temperatura Designada | Modo del Temporizador | Velocidad del Ventilador | Modo de Funcionamiento |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------|
| Superior a 73°F        | 79°F                  | No                    | AUTOMÁTICO               | FRÍO                   |
| Below 73°F             | 73°F                  | No                    | AUTO                     | HEAT                   |



- Use el botón POWER (Encendido) sólo cuando el control remoto se pierda o dañe.
- Presione el botón POWER (Encendido) y la unidad emitirá un pitido, indicando el inicio del funcionamiento.
- La unidad funcionará automáticamente en los siguientes modos:
- Mientras se encuentren en el Funcionamiento Manual, la temperatura y la velocidad del ventilador no se podrán modificar, ni funcionarán con el temporizador o el modo DRY (Seco).

## Colocación de las Baterías

1. Retire la tapa de las baterías.
2. Inserte 2 baterías AAA como se muestra en la ilustración, observando la polaridad de la batería.

3. Vuelva a instalar la tapa de la batería.

### NOTA:

- La distancia desde el control remoto hasta el receptor deberá ser inferior a 23 pies sin obstrucciones.
- Si la pantalla del control remoto es débil o la distancia de funcionamiento disminuyó, es posible que sea necesario el reemplazo de las baterías.
- Cualquier mal funcionamiento del control remoto podrá ser a veces corregido retirando las baterías del control remoto durante unos minutos y luego volviendo a colocar las mismas.
- Retire las baterías del control remoto, si la unidad no estará en uso durante un período de tiempo prolongado. Si cualquier segmento de la pantalla permanece activo luego del retiro de las baterías, presione el botón de reinicio.

## Funcionamiento Optimizado

1. Cierre las puertas y ventanas durante el funcionamiento.
2. No bloquee la entrada o salida de aire.
3. Limpie el gabinete usando una tela suave y seca. En caso de manchas importantes, use un detergente neutro diluido con agua. Escurra el agua de la tela antes de limpiar la unidad. Luego elimine el detergente completamente.

# Mantenimiento (cont.)

## Limpieza de la Rejilla de Entrada de Aire y del Filtro de Aire

| Apagar el suministro de corriente | No tocar con las manos mojadas | No usar con agua caliente ni líquidos volátiles |
|-----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                   |                                |                                                 |

### Lavado del filtro de agua

**NOTA:** No empuje el filtro de aire de manera forzada, ya que podrá dañarlo. Si el ambiente donde la unidad se encuentra ubicada está lleno de polvo, se recomienda lavar el filtro de aire por lo menos dos veces por semana.

#### 1. Retire la rejilla de entrada de aire:

- Presione los 2 botones sobre la rejilla y deslice la misma hacia la dirección de las flechas, como se muestra en la Fig. 1.
- Eleve la rejilla hasta un ángulo de 45° para retirar la rejilla de entrada de aire.

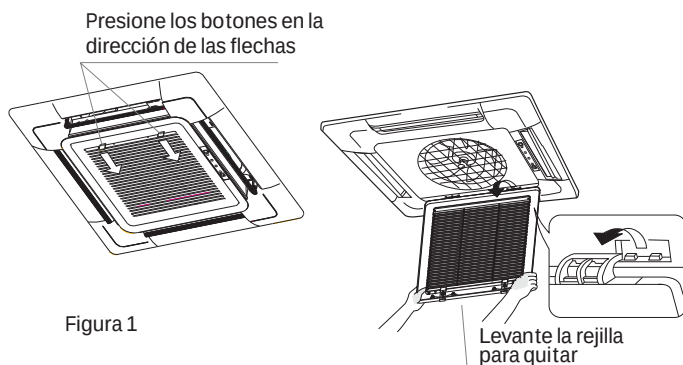


Figura 1

#### 2. Retire el filtro de aire (Fig. 2):

- Presione el extremo exterior de la rejilla de entrada de aire con el pulgar. Al mismo tiempo, empuje el extremo inferior de la red del filtro con el índice, de modo que la red del filtro se desprenda de los botones. Retire la red.

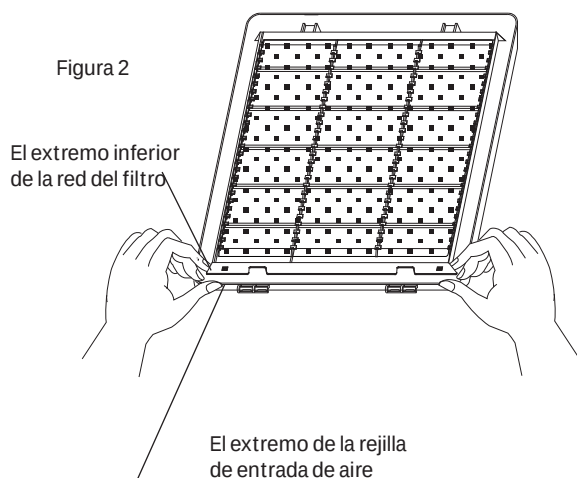
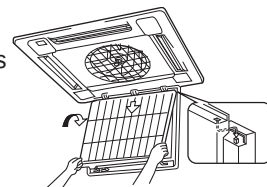


Figura 2

### Limpie la rejilla de entrada de aire

#### 1. Abra la rejilla de entrada de aire:

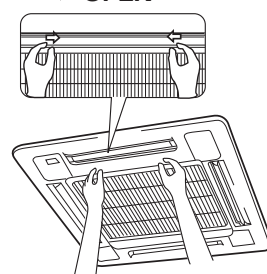
- Empuje las dos manijas al mismo tiempo. Lentamente empuje las mismas hacia afuera. Al cerrarla, haga esto en reversa.



#### 2. Retire el filtro de aire:

- Consulte la sección de “Limpieza del filtro de aire”.

→ OPEN ←



#### 3. Retire la rejilla de entrada de aire:

- Abra la rejilla de entrada de aire en un ángulo de 45°, y levante la rejilla para su retiro.

#### 4. Limpie la rejilla:

- Use un cepillo suave, agua y un detergente neutro para limpiar, y luego enjuague la rejilla en su totalidad.



**NOTA:** No use agua caliente en una temperatura superior a 122° F (50°C) para limpiar la rejilla. Esto ocasionará descoloración o deformación. Cuando haya mucho polvo en el área, use un extractor o directamente rocíe el detergente sobre la rejilla de entrada de aire. Espere 10 minutos y enjuague con agua.

#### 5. Instale la rejilla de entrada de aire.

- Consulte el n° 3.

#### 6. Instale el filtro de aire:

- Consulte la sección de “Limpieza del filtro de aire”.

#### 7. Cierre la rejilla de entrada de aire:

- Consulte el n° 1.

**NOTA:** Las imágenes anteriores sólo son representaciones. Por favor consulte las instrucciones de la rejilla para acceder a una referencia precisa.

## Consejos para Solucionar Problemas ...Antes de solicitar el servicio técnico

Para acceder a consejos para la solución de problemas adicionales, consulte el manual del propietario completo en [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).

|                                     | Problema                                                                    | Causa y Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Inspección de Funcionamiento Normal | El sistema no se reinicia de inmediato.                                     | <p>Cuando la unidad se encuentre detenida, no se reiniciará nuevamente hasta pasados 3 minutos a fin de proteger el sistema.</p> <p>Cuando la electricidad sea desconectada y luego reconectada, el circuito de protección estará activo durante 3 minutos para proteger la bomba de calentamiento.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                     | Se escucha ruido                                                            | <p>Durante el funcionamiento de la unidad o un detenimiento repentino, se podrá escuchar un silbido o gorgoteo. Durante los primeros 2 o 3 minutos luego de haber iniciado la unidad es cuando el ruido podrá ser notorio. El sonido es generado por refrigerante que fluye en el sistema.</p> <p>Durante el funcionamiento de la unidad, se podrá escuchar un chasquido. Este ruido es a veces generado por la expansión o achicamiento de la cubierta debido a los cambios de temperatura.</p> <p>Si el flujo de aire está creando un ruido fuerte durante el funcionamiento de la unidad, es posible que el filtro de aire también esté sucio.</p> |
|                                     | Olores                                                                      | El sistema hizo circular olores que permanecieron en la circulación del aire, tales como el olor de muebles, pintura, y/o cigarrillos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                     | Se está emitiendo neblina o vapor.                                          | Durante los modos COOL (Frío) o DRY (Seco), la unidad interna podrá emitir neblina o vapor. Esto se debe al enfriamiento repentino del aire interno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                     | En el modo DRY (Seco), la velocidad del ventilador no podrá ser modificada. | En el modo DRY (Seco), cuando la temperatura ambiente sea inferior a la temperatura configurada en 2°F, la unidad funcionará de forma intermitente en la configuración de velocidad LOW (Baja), sin importar cuál sea la configuración de la función FAN (Ventilador).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Ítems a buscarr                     | Unidad que no responde                                                      | <p>¿Hubo una falla de la corriente?</p> <p>¿Se encuentra el disyuntor desactivado?</p> <p>¿Saltó el fusible?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                     | Mala Refrigeración                                                          | <p>¿Se encuentra el filtro de aire sucio?</p> <p>¿Hay algo que esté bloqueando la entrada y/o salida?</p> <p>¿Se encuentra la temperatura configurada correctamente?</p> <p>¿Hay puertas o ventanas abiertas?</p> <p>¿Está ingresando luz solar directa a través de la ventana durante la función de refrigeración?</p> <p>¿Hay demasiadas fuentes o demasiadas personas en la sala durante la función de refrigeración?</p>                                                                                                                                                                                                                          |

## Garantía Limitada

Para acceder a detalles de la garantía, por favor consulte el manual de instalación.



## **IMPORTANT**

**Do Not Return This Product To The Store**

**If you have a problem with this product, please call 1-877-337-3639 for the name and telephone number of the nearest authorized service center.**

**DATED PROOF OF PURCHASE REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE**

## **IMPORTANT**

**Ne pas Réexpédier ce Produit au Magasin**

**En cas de problème avec ce produit, veuillez composer le 1-877-337-3639 pour connaître le nom et le numéro de téléphone du centre de service autorisé le plus proche.**

**PREUVE D'ACHAT DATÉE, NUMÉRO DE MODÈLE ET LE NUMÉRO DE SÉRIE REQUIS  
POUR LE SERVICE DE GARANTIE**

## **IMPORTANTE**

**No regrese este producto a la tienda**

**Si tiene un problema con este producto, por favor comuníquese al 1-877-337-3639 para solicitar el nombre y número telefónico del centro de servicio al cliente autorizado más cercano.**

**NECESITA UNA PRUEBA DE COMPRA FECHADA, NÚMERO DE MODELO  
Y DE SERIE PARA EL SERVICIO DE LA GARANTÍA**